احصل على مساعدة مجانية من مستشار طلبات معتمد بغض النظر عن حالة الهجرة

- تفضل بزيارة **nyc.gov/health** وابحث عن **"health insurance"** (التأمين الصحي)
- اتصل بالرقم **311** للحصول على معلومات مجانية وشخصية للمساعدة في الاشتراك

NYC Health

GetCoveredNYC

يمكن أن يساعدك مستشار الطلبات المعتمد في إدارة الصحة في مدينة نيويورك أنت وأسرتك على التسجيل في التأمين الصحي منخفض التكلفة أو بدون تكلفة عبر **New York State of Health:** السوق الرسمية لخطط التأمين الصحي.

سيقوم مستشارونا بما يلي:

- شرح خيارات التأمين الصحي والرعاية الصحية، بغض النظر عن حالة الهجرة
- مساعدتك أنت وأسرتك على **الاشتراك** في التأمين الصحي أو **تجديد** اشتراكك
- معرفة ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على مساعدة مالية لدفع تكاليف خطة التأمين الصحي الخاص منخفض التكلفة

يمكننا أيضًا مساعدتك في تقديم طلب للحصول على إعانات البرنامج التكميلي للمساعدات الغذائية (SNAP) (قسائم الطعام).

المساعدة متاحة بلغتك، وسنحافظ على سرية معلوماتك.

برنامج التأمين الصحي منخفض التكلفة أو بدون تكلفة	متى يمكنك تقديم الطلب؟	من المؤهل للبرنامج؟
Medicaid	طوال العام. تتوفر أيضًا المساعدة في طلبات تجديد تغطية Medicaid.	الأفراد، والأسر، والأطفال ذوو الدخل المنخفض والموارد المحدودة.
Child Health Plus (CHP)	طوال العام	الأطفال أقل من 19 عامًا غير المؤهلين لبرنامج Medicaid الذين ليست لديهم تغطية تأمين صحي أخرى. يمكن للأطفال الحصول على التغطية بغض النظر عن حالة الهجرة.
Essential Plan (EP)	طوال العام	الأفراد ذوو الدخل المنخفض غير المؤهلين لبرنامج Medicaid أو Child Health Plus. قد تكون مؤهلاً للحصول على برنامج Essential Plan مقابل مبلغ ضئيل يصل إلى 0 دولار أو 20 دولارًا شهريًا، بناءً على دخل أسرتك.
الخطة الصحية المؤهلة (QHP)	1 نوفمبر/تشرين الثاني - 31 يناير/كانون الثاني، أو إذا تعرضت لحدث حياتي مؤهِّل*	يمكن للأفراد ذوي الدخل المتوسط إلى المنخفض غير المؤهلين لبرنامج Medicaid شراء تأمين صحي خاص. قد تتأهل للحصول على مساعدة مالية، بناءً على دخلك.

*يشمل الحدث الحياتي المؤهِّل الانتقال إلى ولاية نيويورك، أو الزواج، أو الولادة أو تبني طفل، أو تغيرات في دخلك، أو فقدان تأمينك الصحي.

التأمين الصحي
وخيارات الرعاية

للأشخاص الذين يبلغون 65 عامًا أو أكبر، أو الذين يعيشون بإعاقة، أو ضعاف البصر

يمكنك الحصول على مساعدة شخصية مجانية لتقديم طلبك لبرنامج Medicaid، وMedicare، وMedicare Savings Program (برنامج توفير تكاليف Medicare)، الذي يساعد في تغطية تكاليف Medicare. اتصل بالرقم 347-396-4705 لتحديد موعد.*

*المساعدة في التقدم بطلب لبرنامج Medicaid أو Medicare Savings Program منفصلة عن خدمات السوق.

للمهاجرين

قد تكون مؤهلاً أنت وأسرتك للحصول على التأمين الصحي منخفض التكلفة أو بدون تكلفة من خلال New York State of Health: السوق الرسمية لخطط التأمين الصحي، إذا كنت:

- مقيمًا دائمًا في الولايات المتحدة (تحمل البطاقة الخضراء)
- لاجئًا أو لاجئًا سياسيًّا
- حاملاً لتأشيرة U أو T (الخاصة بضحايا الجرائم أو الاتجار بالبشر)
- حاملاً لبطاقة تصريح العمل
- خاضعًا لسياسة تأجيل الترحيل للأطفال الوافدين (DACA)
- حاصلاً على حالة الحماية المؤقتة (TPS)

إذا كانت لديك شواغل بشأن كيفية تأثير التسجيل بالتأمين الصحي على حالة الهجرة الخاصة بك، فاتصل بالخط الساخن ActionNYC على الرقم 800-354-0365 للحصول على مساعدة قانونية مجانية وسرية.

بغض النظر عن حالة الهجرة:

- يمكن للأطفال أقل من 19 عامًا الحصول على تأمين صحي من خلال برنامج Child Health Plus (CHP)
- قد تكون السيدات الحوامل ذوات الدخل المنخفض مؤهلات للحصول على رعاية مجانية في مراحل ما قبل الولادة والولادة وما بعد الولادة
- قد يتوفر التأمين الخاص أو التأمين المدعوم من صاحب العمل

قد يكون المهاجرون غير القانونيين من ذوي الدخل المحدود مؤهلين لبرنامج Medicaid للطوارئ، الذي يسدد التكاليف الطبية في حالة الطوارئ.

تتوفر الرعاية الصحية منخفضة التكلفة أو بدون تكلفة لجميع سكان مدينة نيويورك، بغض النظر عن حالة الهجرة، من خلال Health + Hospitals والمراكز الصحية المجتمعية وعيادات إدارة الصحة في مدينة نيويورك.

استعد للتسجيل في التأمين الصحي

تُصبح عملية التسجيل أسرع وأسهل عندما تكون مُستعدًا. جهّز أكبر قدر ممكن من هذه المعلومات لكل فرد من أفراد أسرتك يسجل للاشتراك في التأمين. حتى إن لم تتوفر لديك كل هذه المعلومات الآن، فلا يزال بإمكانك بدء عملية الاشتراك.

معلومات الأسرة

- أرقام الضمان الاجتماعي
- تواريخ الميلاد
- معلومات التوظيف والدخل الحالية، مثل كعوب شيكات الراتب، أو الكشوفات الضريبية، أو نماذج W-2
- بطاقات التأمين، إذا كان أفراد أسرتك لديهم تأمين صحي

مستندات الهجرة

يمكن أن تتضمن الوثائق التي تُظهر حالة الهجرة القانونية الخاصة بك في الولايات المتحدة ما يلي:

- بطاقة الإقامة الدائمة (البطاقة الخضراء/I-551)
- بطاقة تصريح العمل (I-766)
- شهادة التجنس
- سجل الوصول/المغادرة (I-94 أو I-94A)
- نموذج التصديق على الخروج من مكتب إعادة توطين اللاجئين (ORR UAC/R-1)
- جواز السفر
- تأشيرة الولايات المتحدة التي تحمل الختم I-94
- نموذج إشعار الإجراء USCIS I-797
- نموذج إقرار الاستلام USCIS I-589 (لطالبي اللجوء السياسي)

GetCoveredNYC

نصائح مفيدة

- اعرف التاريخ الصحي لأسرتك (الأدوية، والأطباء، وغير ذلك).
- إذا كان لديك مقدّم رعاية صحية معتاد، فاكتب أسماء خطط التأمين التي يقبلها. اتصل بعيادة مقدّم الرعاية الصحية إذا لم تكن متأكدًا.
- تعرّف على مصطلحات التأمين الصحي، مثل "المبالغ المقتطعة"، أو "المدفوعات المشتركة"، أو "فترة التغطية"، التي ربما تؤثر في تغطيتك. لمعرفة كيفية عمل التأمين الصحي، تفضل بزيارة nyc.gov/hilink.
- تفضل بزيارة nystateofhealth.ny.gov لمعرفة المزيد من المعلومات عن السوق الرسمية لخطط التأمين الصحي: New York State of Health.

أماكن المراكز التابعة لإدارة الصحة في مدينة نيويورك

يمكنك العثور على مستشار طلبات معتمد في هذه الأماكن. نرحب بالزيارات غير محددة الموعد، ولكن يُنصح بتحديد موعد قبل الزيارة. ما لم يُذكر خلاف ذلك، يتوفر المستشارون من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 8:30 صباحًا إلى 4:30 مساءً.

BRONX

Morrisania Health Center
(مركز موريسانيا الصحي)
1309 Fulton Ave., 3rd Fl
Bronx, NY 10456
347-854-1984

MANHATTAN

Chelsea Health Center
(مركز تشيلسي الصحي)
303 Ninth Ave., 1st Fl
New York, NY 10001
212-771-0153
(الزيارة بموعد فقط)

Riverside Health Center
(مركز ريفرسايد الصحي)
160 W. 100th St., 1st Fl
New York, NY 10025
646-364-0711
(الزيارة بموعد فقط)

Washington Heights Health Center
(مركز واشنطن هايتس الصحي)
600 W. 168th St., 2nd Fl
New York, NY 10032
212-368-5475 / 212-694-2399 /
212-491-5288

BROOKLYN

Bushwick Health Center
(مركز بوشويك الصحي)
335 Central Ave., 1st Fl
Brooklyn, NY 11221
718-571-7719 / 718-571-7717 /
718-571-7718

Crown Heights Health Center
(مركز كراون هايتس الصحي)
1218 Prospect Pl., 1st Fl
Brooklyn, NY 11213
718-953-8234 / 718-953-8233

Bedford Health Center
(مركز بيدفورد الصحي)
(قريبًا)

Fort Greene Health Center
(مركز فورت جرين الصحي)
295 Flatbush Ave. Ext., 5th Fl
Brooklyn, NY 11201
718-249-1435 / 718-249-1437 / 718-249-1436

Homecrest Health Center
(مركز هومكريست الصحي)
1601 Avenue S, 1st Fl
Brooklyn, NY 11229
718-336-2553، الرقم الداخلي 129، الرقم الداخلي 150،
الرقم الداخلي 144، الرقم الداخلي 153

QUEENS

Astoria Health Center
(مركز أستوريا الصحي)
12-26 31st Ave., 2nd Fl
Astoria, NY 11106
718-289-1758 / 718-289-1759
(مفتوح الأربعاء والجمعة فقط،
من الساعة 9:30 صباحًا إلى 3:30 مساءً)

Corona Health Center
(مركز كورونا الصحي)
34-33 Junction Blvd., 1st Fl
Jackson Heights, NY 11372
718-396-5122 / 718-396-5123 / 718-396-5125

Jamaica Health Center
(مركز جامايكا الصحي)
90-37 Parsons Blvd., 4th Fl
Jamaica, NY 11432
718-553-3846 / 718-553-3845

STATEN ISLAND

135 Canal St., 2nd Fl
Staten Island, NY 10301
917-217-3324 (الزيارة بموعد فقط)

معلومات طرف الاتصال في موقع الاشتراك

المكان: _____

اسم المستشار: _____

رقم الهاتف: _____

الموعد: _____